Upcoming Events

29/11 (Sat)	3-5pm	Community Eucharistic Adoration - this month, we will pray for the souls in purgatory. Please open the invitation to any of your relatives & friends to join and pray together in front of the Blessed Sacrament. Please note that this month, the session will start at 3pm.	Asiana Centre
5/12 (Fri)	6:30pm	Mass to commemorate the suffering of the Sacred Heart of Jesus. All are welcome.	Asiana Centre
6/12 (Sat)	5pm	The Holy Family sodality will be holding a spiritual gathering. All members are cordially invited to participate.	Asiana Centre
Catechism Refresher gathering meets every Sunday afternoon at 1:30pm and the venue is Meeting room #2 located at the first floor of St. Peter Julian's Church. Currently, we are sharing the book "Healing the Eight Stages of Life."			
THS Chinese and English Bible Study groups meet every Sunday afternoon at 1:30pm at Meeting rooms #1 and #3 of St. Peter Julian's Church. All are welcome.			
Chinese Catechism Correspondence course is open to all who are interested in our Catholic faith but cannot come to our catechism class every week. Please contact Mrs. Elsa Tang on 0401 058 199 for details.			

November is the month of the Holy Souls. Please pray for the repose of the souls of our deceased relatives and friends.

聯絡我們：

Fr. Martin Low OFM 0424 883 838
Sr. Teresa Chiu 電話: (02) 9716 6460 傳真: (02) 9799 1377
郵政地址: Asiana Centre, 38 Chandos Street, Ashfield NSW 2131
電子郵件: info@ccpc.net.au 互聯網網址: www.ccpc.net.au

天主教華人牧靈團體
CHINESE CATHOLIC PASTORAL COMMUNITY

幸福 和平

基督普世君王節 2014 年 11 月 23 日
Feast of Christ the King, 23rd November 2014

團體活動

29/11 (星期六)	下午三時至五時	團體明供聖體聚會 - 今個月特別為煉靈祈禱。歡迎各位邀請家人或朋友前來在耶穌聖體前一起祈禱。請留意今個月聚會改在三時開始。	亞洲中心
5/12 (星期五)	晚上六時半	彌撒紀念耶穌聖心所受的苦難。誠邀各位參加。	亞洲中心
6/12 (星期六)	下午五時	聖家善會舉辦每月靈修聚會。誠邀各位會員參加。	亞洲中心
聖神宮殿祈禱會查經聚會每星期日下午一時半在聖伯多祿朱廉教堂二樓會議室繼續舉行。歡迎各位參加。			
再慕道聚會每星期日下午一時半在聖伯多祿朱廉教堂二樓會議室舉行。繼續分享「心靈治癒——生命的八個階段」這部書。			
中文天主教教義函授課程是為不能抽空出席慕道班的人士而設。請介紹親友參加。有興趣者請向鄧女士 (0401 058 199) 查詢。			

十一月為煉靈月，請為所有亡者祈禱。求上主憐憫他們，讓他們能早日進入天國。亞孟。

彌撒時間：

富來明頓車站旁聖道明教堂	主日上午十一時半（國語）
亞洲中心聖若瑟小堂 (38 Chandos St., Ashfield)	星期六下午六時（國語）
亞洲中心聖若瑟小堂	主日上午九時半（粵語和英語）
雪梨華埠聖伯多祿朱廉教堂 (641 George St., Haymarket)	主日上午十一時（粵語）

在平凡中體會不平凡的天主

Anne 吳聖恩

收到寫堂訊的邀請有點驚訝覺得有點擔當不起。覺得自己今年實在沒驚天動地的經歷主，如何跟大家分享呢? 幾個禮拜的時間過去了，還是不知道要寫些甚麼。其實相較於前幾年帶著孩子出國福傳的熱血體驗，感覺上今年真的很平淡無奇。

這個星期六，我們撥空帶著孩子們去游泳池游泳。只是因為女兒學校要游泳比賽，先帶去練習一下。前後不到兩個小時，晚上我們全家一起晚禱的時候問到要特別感謝天主甚麼的時候，我那六歲的女兒和三歲的兒子異口同聲的說：感謝天主今天讓我們去游泳。祈禱完後，我也感謝主給我們全家一起度過的簡單時光。深深覺得這兩個天真孩子這麼容易滿足的樣子真可愛，突然心想，我們天上的父不也是喜歡我們天真單純的樣子嗎? 這天真單純的樣子，讓我們可以在平凡簡單的日常生活裡可以做到「應常歡樂，不斷祈禱，事事感謝」。

以前總覺得要有經歷醫治或釋放奇蹟，或者是在敬拜讚美中天主有大大的觸動，才有所謂的見證可以分享。我覺得因為這樣的分享才符合真正的需要，才能達到最高效力。簡單的說，就是我覺得光榮天主的人，每天的生命都要像電影一樣高潮迭起。但是天主却藉著天真的孩子們告訴我，我的定義是錯的，因為我們的主不是個只是想要呈現張力十足的劇本的電影導演。其實光榮主的人的生命故事也可以是很平凡的。

天主給了我很多可以把光榮和感謝歸於他的「小」事情，主也時常藉由我那一雙可愛頑皮的兒女，磨練我忍耐的美德。謙虛我之前引以為傲的好脾氣。天主也藉著我跟孩子的相處，來教導我更能相信祂難以理解的心意。也很感謝主，今年終於讓我們順利搬家，結束了好多年漫長的找房子路程。我每天都可以在這新家裡找到感謝主的事物。天主也同時打開我的眼睛和我的心，讓我可以多看到別人的需要，更賜給我勇氣去採取行動。這些日常生活裡小小的感謝，平淡無奇，對我與主的關係卻是影響深遠。

感謝天主在這些小小的事情上給了我機會去認出他的偉大，讓我可以在我平凡的生命中，體會出那不平凡的主。在這教會裡一年新舊交接之際，我願意用我這平凡的生命，用讚美感謝來好好準備迎接那不平凡的主耶穌的誕生。